

Xujun xi kits'inntu Juda

B'i ts'in kikjaniñaha Juda xuta ninku

¹ An Juda, an xi nda musu sihin Jesucristo ko nda nts'é tíxihin Santiago, títs'inkjínúu xujun jun xi kichj'ajinnúu. Ntia Na'miná tjoho jun ko tíkunnúu Jesucristo.

² Katuma nimaha Ntíaná jun ko 'yún katsjánúu kjuajyu ko kjuatjo.

B'i ts'in tsakúya Juda ni xi ts'injá maestru tsank'á xi tijnjihin xuta ninku

³ Já nts'e, ja nd'ai mje nkjúhunna nga k'uet'ánúu xi nkú ts'in nkuhú ts'ankiá. Nd'ai tjihin nga tib'entúnúu ko tibankinúu nga n'e chúkjuo nga tinchajiun xi nkú ts'in s'ejinná, kui xi nkuhú nga kin'ekjas'ehen ra xuta xi kikj'áts'e Ntíaná. ⁴ B'a tíxian at'aha k'ua já xi jas'enjin mañanúu. Kui xi ja nd'ai tijnanehe ra ni xi kanéhe at'aha najmi nda kits'in. Najmi benkjún Ntíaná jóo ko tíncha ts'inkj'óntjaiya kjuandaha Ntíaná. B'a tíncha tsu nga nk'ie nga kjuandaha Ntíaná tintsubajían ma n'eé tu mí nihí ni. Ko najmi ts'inkjálhin Jesucristo xi Nda Ntíaná maha ko xi batéxumaná.

⁵ Ndaha tsa ja kisakúyanúu ni xi xinnúu, tunga mjehéna ts'inkj'átsjennúu. Ntíaná ts'asjejin xuta xi ts'e nga kik'onsje ante Egipto ko askahan kits'inkjesun xi najmi kis'ejihin. ⁶ Ko ntitsje xi najmi kixi kits'intjusun xá xi kik'aihi nga tu y'entu masehén antehe, kui xi kjintuyá'yún sín má jyuun santa nkúhu nga n'ekokua nk'ie nga kuichú nistjin

chánka nga chāsehe mí nihi xi kits'ín nga nkúnkú xuta.

⁷ B'a ta incha kits'ín xuta xi kis'e nanki Sodoma ko nanki Gomorra ko nanki xi tjíndaihi, xi nkú nga incha kits'ín ntítsjee. Incha kits'ínkas'ehen yjoho nga chuba kikjantukohó xinkjín. Najmi kikienkjún yjoho nga 'yún tse ni xi incha kits'ín. Kui nga kin'e nibájenehen ra nd'í xi najmi maha 'meyaha. B'a ts'ín kik'aihi ra kju'a'un. Kui niu xi bakúyaná nkú maná nk'ie nga najmi nu'yá'éheén Ntíaná.

⁸ Ko b'a ta kamaha já xi jas'ejin mañanu. Ngat'aha nchinihi tít'sín chuntíhi yjoho nginkun Ntíaná, najmi benkjún xi tjihin xá ko ch'on ts'ín nchjayane xi i nk'a ján. ⁹ Najmi ma b'a n'e, ta santaha ntítsje k'aku Miguel najmi b'a kits'ín. Nk'ie nga tikjanko ndanindoo nga tikjanyaha yjon-tehe Moise, najmi kama k'un tsa ta kuihi kits'ihin kju'a yjoho. Tu sa ní b'i kitsú: “iNtíaná kats'innijéhi ni xi t'n'ei!” ¹⁰ Tunga máha já xi jas'ejin mañanu, chuba ch'ohón ts'ín nchjayane ni xi najmi mankjihin. Ko máha ni xi mankjín suba kuihi, xi chuba ts'ínkjáihín ra xi nkú joyaha chu nga najmi ts'ínkjink'un, kui ngat'aha ni xu'bi tít'sínkatsúhun yjoho.

¹¹ iNima rú ts'ihin jóo! Ngakjá tjíma xi nkú ts'ín ngakjá kikjatsú'ba Cain. At'aha 'yún mjehe toon, kui nga tít'sínndyjajihin ra yjoho xi nkúhu nda profeta Balaam. Ko at'aha incha fi kontraha xi tjihin xá, kui nga kuayáha xi nkúhu Kore.

¹² Nk'ie nga ajihin kjuatjoho Nda Ntíaná ma ñjakúko xinkiu, ta bichú jóo yo, tunga najmi kjeén ra niyá nga k'úéntujinnu jóo. Chuba kjinehé ko 'bi

nga najmi chumi nihi xi nusihin. Xi nkú joyaha ninti xi najmi tjihin ts'í jóo, xi tu má xi tjeHEN ni fikohó ntjo. Kó xi nkú joyaha yá tu xi najmi bjaha tu nga nistjihin, xi nkúhu yá xi kjamaha kjin kichjuyanji, yá xi tu xí jahá k'ien. ¹³ Xi nkú ts'ín baténdzjo xúhu t'éhen ntáchak'uun nga 'yún, b'a ts'ín bakúchji jóo ni ch'onk'un xi ts'ín, ni xi tjihin nga kama subaha kai. Kui xi nkú joyaha niñu xi kindyjajihin niyáha. Kui xi tjeN síhin má jyuun.

¹⁴ Kits'ínkjó Ntíaná jóo nk'ie nga kits'ínkinchja Enoc. Enoc kui xi kama ntje xi ma yatuhu ra Adan. B'i kitsú: “An kkie nga j'aiko Ntíaná nkjin nkjún mij ntítsjehe, ¹⁵ tu xi kuasehe ra mí ni xi nda kits'ín kó mí ni xi najmi nda kits'ín ngayjee xuta kó tu xi xi najmi benkjúhun Ntíaná k'uéjñanehe ra mí nihi xi tjeHEN. B'a n'ehe tu ngat'aha ngayjee ni ch'onk'un xi incha kits'ín kó tu ngat'aha ni ngayjee én ch'on tsu xi incha kitsúhu Ntíaná.”

¹⁶ Najmi tjin ni xi sasihin já xu'bj. Tu mí nihí ni xi b'a ts'ínkó. Nkuhú ni xi nchjaha animaha, kui xi bangisjai. Nk'a b'asje yjohó nga nchja, kó tu xi sakúhu ra ni xi incha mjehe, nda nchjayane k'ua xuta.

B'i ts'ín kitsjániyáha Juda xuta ninku

¹⁷ Tunga jun já nts'ena, n'ekj'áitsjon én xi kitsúya tíjún já postruhu Nda Ntíaná Jesucristo. ¹⁸ B'a kitsúnuu: “Nistjin xi fekuu s'e xuta xi kuajnúkie ni xi ts'e Ntíaná kó k'úéntujín ni ch'onk'un xi incha fásihin.” ¹⁹ Kui xutaha xi bakjanya xuta ninku, xi ts'ín ni ch'onk'un xi nchjaha animaha. Najmi tíñajihin Espirituhu Ntíaná.

²⁰ Tunga máha jun, já nts'ena, ndjá tinchajiun xi nkú ts'in s'ejinnuu, kui xi tu xí naxuhú nginkun Ntíaná. Kò xi nkú ts'in tsjányánuu Espirituhu Ntíaná, b'a ts'in chubakoo Ntíaná.

²¹ Katjindjukonuu kjuatjoho Ntíaná nga chuyohoo nistjin nga Nda Ntíaná Jesucristo ts'íink'íéentu tik'unko sinná kjuanima tak'uhun.

²² Katuma nimanuu xi jo jan tímaha. ²³ N'esjejiun ajin nd'íu xi yo tjintujín. Xi machjéhen nga kama nimanuu, katuma nimanuu. Tunga chuhún ruu yjonuu nga b'a n'o, tu xi najmi ts'íinkatsúhunnuu ni ch'onk'un xi kits'in.

B'i ts'in kits'intsjoho Juda Ntíaná

²⁴ Ntíaná tjihin nga'yún nga kúnnuu tu xi najmi kuankín t'axihin ruu ni xi ts'e, kò ts'ín nga najmi chumi nihi xi chjuntí s'enuu kò tsjánuu kjuatsjo chánka tu xi kunchahanu nginkun nistjin nk'ie nga kuakúchji kjuachánkaha. ²⁵ Nku tutuhú kui xi Ntíaná xi ts'ínk'ankiná. Kui xi kan'etsjoho, kayaha nga chánka kò nga kui xi batéxuma, kò nga kui xi tjihin nga'yún, tu ngat'aha Nda Ntíaná Jesucristo. B'a kama kò tu nkjéhé ni nga b'a tíma. B'a katuma.

Éhen Ntíaná
New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz
(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Jalapa de Díaz

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb